



SANTA MARTA PAZO DE "PRAZA
LA SELVA NEGRA BENDAÑA" DE *
IGREJA DE SANTA MARIA DE SALOME + "♡ 8 MARZO,"
PAZO DE FONSECA BELUIS MONTE PEDROSO
BONAVAL SAR SANTO IGNACIO MERCADO DE
DO MONTE ABASTOS
CIDADE DA
CULTURA
VISTA
ALEGRE
MI RADOR
DAS
FONTINAS
RUA DO
VILAR
TRINDADE
Y HOITAS
SANTO
LORENZO
RUA DO ESPRITO
SANTA
SUSANA

A paisaxe que sabe

* Terra 
FISTERRA

 Retiro da Costiña * *
SANTA COMBA

* As Garzas 
MALPICA DE
BERGANTIÑOS

 Árbore *
da Veira
A CORUÑA

* Casa 
Marcelo
SANTIAGO DE
COMPOSTELA

 O Pazo *
PADRÓN

* A Tafona 
SANTIAGO DE
COMPOSTELA

 Simpar *
SANTIAGO DE
COMPOSTELA

* O Balado 
BOQUEIXÓN

 O Secadeiro *
SERRA DE OUTES

ESTRELAS
MICHELÍN
2025

turismodacoruna.gal



Mónica S. Castromil

Directora / Director

“Hola”

“Ola”

“Hi”

Como picheleira que ha recorrido Santiago incontables veces, sé que esta ciudad tiene un magnetismo único: siempre se guarda un as bajo la manga. Me fascina salir a descubrirla, ya sea con la mirada limpia de quien la pisa por primera vez o escuchando los secretos que atesoran sus piedras. Porque Compostela, por mucho que la vivas, nunca se termina de conocer del todo.

Ese deseo constante de develar sus rincones ocultos a través de los ojos de los de aquí es el motor de 20xvinte. La guía que tienes en tus manos no es un mapa de lugares comunes; es una invitación a explorar nuestro Santiaguíño desde el alma de quienes lo habitan, lo disfrutan y lo sienten de verdad.

Como picheleira que percorreu Santiago incontables veces, sei que esta cidade ten un magnetismo único: sempre garda un as na manga. Fascíneme saír descubrirla, xa sexa coa mirada limpa de quen a pisa por primeira vez ou escoitando os segredos que atesouran as súas pedras. Porque Compostela, por moito que a vivas, nunca se chega a coñecer de todo.

Ese desexo constante de revelar os seus recunchos ocultos a través dos ollos da xente de aquí é o motor de 20xvinte. A guía que tes nas túas mans non é un mapa de lugares comúns; é unha invitación a explorar o noso Santiaguíño desde a alma de quen o habita, o goza e o sente de verdade.

As a proud compostelan who has wandered through Santiago countless times, I know this city possesses a unique magnetism: it always keeps an ace up its sleeve. I love rediscovering it, whether through the fresh eyes of someone visiting for the first time or by listening to the secrets hidden within its stones. Because Compostela, no matter how deeply you experience it, can never be fully known.

That constant desire to uncover its hidden corners through the eyes of the people who call it home is the driving force behind 20xvinte. The guide you hold in your hands is not a map of familiar sights; it is an invitation to explore our beloved Santiaguíño through the soul of those who live it, enjoy it, and truly feel it.



No te pierdas / Non perdas / Do not miss

- 1 Ciudad de la Cultura, conocimiento y estrellas
- 2 Belvís, un claro de sol en el corazón de la ciudad
- 3 Santa Marta, el Selarón picheleiro
- 4 Sar, piedras inclinadas y rumor del río
- 5 Rúa do Vilar, historia entre soportales
- 6 San Lourenzo, donde los árboles hablan
- 7 Vista Alegre, un tesoro al norte de Santiago
- 8 Pazo de Fonseca, Fuente del saber
- 9 Mercado de Abastos, para saborear la ciudad
- 10 Monte Pedroso, el pulmón de Compostela
- 11 Pazo de Bendaña, refugio surrealista
- 12 Santa Susana, respuesta al ajetreo diario
- 13 Iglesia de Santa María Salomé, la madre olvidada
- 14 La Selva Negra, el mejor manantial del mundo
- 15 Bonaval, donde la Catedral es una torre más
- 16 Praza 8 de Marzo, el lugar que nos hace visibles
- 17 Santo Ignacio do Monte, para una desconexión respetuosa
- 18 Mirador das Fontiñas, un balcón discreto
- 19 Rúa do Espírito Santo, silencio tras el bullicio
- 20 Trindade y Hortas, memoria peregrina

DESFRUTA
DUNHA
COCIÑA CASEIRA
E UNHA
SELECCIONADA
ADEGA



Bodeguilla
de San Leixaro
Santiago de Compostela



bodeguilla
de santa marta
Santiago de Compostela



www.labodeguilla.gal

#bodeguillastore

Según la RAE:

Chiruca: 1. (f. Esp.) Bota baja, ligera y resistente, generalmente de lona reforzada, suela gruesa y cordones, adecuada sobre todo para hacer senderismo.

LO MEJOR DE SALIR
EN EL DICCIONARIO
ES SALIR



**SACA TU
INSTINTO**

www.chiruca.com



1

Ciudad de la Cultura, conocimiento y estrellas

Levantada en el monte Gaiás e inaugurada en 2011, la Ciudad de la Cultura nació como uno de los proyectos culturales más ambiciosos de Europa, diseñado por Peter Eisenman. Sus formas onduladas dialogan con la topografía compostelana y acogen exposiciones, conciertos y encuentros durante todo el año. Pero, cuando cae la noche, su altura regala otra obra de arte: Santiago iluminada, al alcance de la mano y casi de las estrellas.

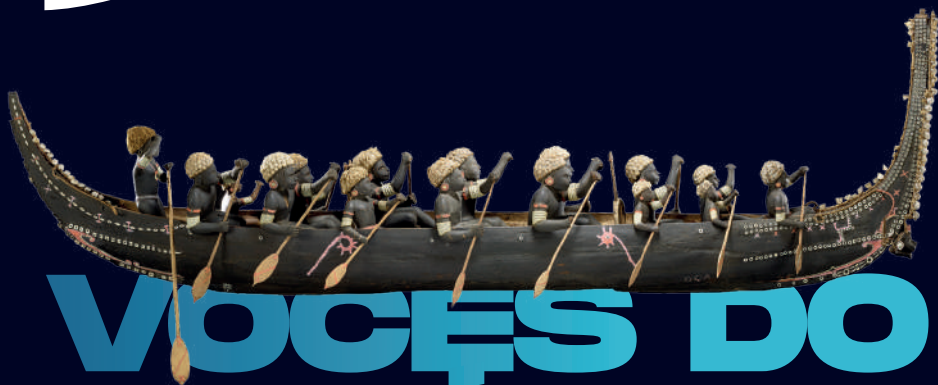
Erguida no monte Gaiás e inaugurada en 2011, a Cidade da Cultura naceu como un dos proxectos culturais máis ambiciosos de Europa, deseñado por Peter Eisenman. As súas formas onduladas dialogan coa topografía compostelá e acollen exposicións, concertos e encontros todo o ano. Mais, cando cae a noite, a súa altura ofrece outra obra de arte: Compostela iluminada, ao alcance da man e case das estrelas.

Built on Mount Gaiás and opened in 2011, the City of Culture was conceived as one of Europe's most ambitious cultural projects, designed by Peter Eisenman. Its flowing lines echo Compostela's landscape and host exhibitions, concerts and events all year round. At night, however, its elevated setting unveils another masterpiece: Santiago glowing below, so close it feels you could almost touch the stars.

**Elena
Paredes**
Psicóloga



GAIÁS
CIDADE DA
CULTURA



VOCÊS DO PACÍFICO

**INNOVACIÓN
E TRADICIÓN**

Exposición

Museo Centro Gaiás

4.6.2026—29.11.2026

cidadedacultura.gal



**XUNTA
DE GALICIA**

Exposición organizada coa colaboración de:

**GALICIA
CALIDADE**

 **Xacobeo
2027**

**The British
Museum**

 **Fundación "la Caixa"**

2

Belvís, un claro de sol en el corazón de la ciudad

Cuando hace buen día y quiero pasear por el centro, muchas veces termino en Belvís. Está muy cerca de la Catedral, pero eso no impide que sea una zona amplia, abierta y sorprendentemente verde dentro de la ciudad. Me gusta especialmente cuando sale el sol y llevo allí a amigos que vienen de otros países. Siempre les llama la atención encontrar un espacio así en pleno corazón de Compostela, perfecto para parar, sentarse y dejar pasar el tiempo.

Cando vai bo día e quero dar unha volta polo centro, moitas veces acabo en Belvís. Está moi preto da Catedral, pero iso non impide que sexa unha zona ampla, aberta e sorprendentemente verde dentro da cidade. Gústame especialmente cando sae o sol e levo alí amigos que veñen doutros países. Sempre lles chama a atención atopar un espazo así no corazón de Compostela, perfecto para parar, sentar e deixar pasar o tempo.

When the weather is good and I feel like walking around the city centre, I often end up in Belvís. Very close to the Cathedral, it still feels wide, open and unexpectedly green within the city. I especially enjoy it on sunny days, when I bring friends visiting from other countries. They are always struck by finding such a space in the heart of Compostela—perfect to pause, sit down and let time drift by.

**Alberto
Guzmán**

*Profesor de artes
marciales*



LA FORMA MÁS AUTÉNTICA DE DESCUBRIR LAS ISLAS ATLÁNTICAS



*Hay lugares que se visitan.
Y hay lugares que se viven.*

Desde hace más de dos décadas, Piratas de Nabia acerca cada año a miles de viajeros a algunos de los enclaves más extraordinarios de Galicia: **Ons, Cíes, Sálvora y San Simón**. Mucho más que una naviera, la compañía ha convertido cada travesía en una experiencia que comienza en el puerto y permanece en la memoria mucho después del regreso.

Sus rutas permiten descubrir la esencia de las Rías Baixas desde una perspectiva privilegiada: navegando entre islas, contemplando paisajes únicos y accediendo a espacios de extraordinario valor natural, histórico y cultural.

La experiencia continúa más allá del mar. Alojamiento en la Isla de Ons, propuestas de glamping frente al Atlántico, rutas gastronómicas, experiencias temáticas, observación de estrellas y actividades diseñadas para conectar con el entorno de una forma auténtica y sostenible.

Con una moderna flota y un profundo conocimiento de la costa gallega, Piratas de Nabia se ha consolidado como una de las compañías turísticas de referencia en Galicia, ofreciendo experiencias que combinan naturaleza, patrimonio, gastronomía y emoción.

Ons, Cíes, Sálvora y San Simón. Cuatro destinos únicos. **Una forma inolvidable de descubrir Galicia desde el mar.**

NOS ENCANTA POR...

"Su capacidad para transformar una travesía en una experiencia completa entre mar, naturaleza, historia y emoción."



3

Santa Marta, el Selarón picheleiro

He visto muchas escaleras en mis viajes por el mundo, pero pocas han impresionado tanto como las de Selarón, en Río de Janeiro. Pensando en ellas, convencí a un artista de Santiago, Julio Ferreiro, para cubrir con pequeños azulejos unas humildes escaleras de la avenida de Barcelona, en Santa Marta, llenándolas de motivos compostelanos. Por arriba entra el Camino Portugués y, poco a poco, algunos peregrinos comienzan a desviarse para descubrirlas.

Vin moitas escaleiras nas miñas viaxes polo mundo, pero poucas me impresionaron tanto como as de Selarón, en Río de Janeiro. Pensando nelas, convencín un artista de Santiago, Julio Ferreiro, para cubrir con pequenos azulexos unhas humildes escaleiras da avenida de Barcelona, en Santa Marta, enchendoas de motivos composteláns. Por arriba entra o Camiño Portugués e, pouco a pouco, algúns peregrinos comezan a desviarse para descubrilas.

I have seen many staircases during my travels around the world, but few impressed me as much as the Selarón Steps in Rio de Janeiro. Thinking of them, I convinced a Santiago artist, Julio Ferreiro, to cover a humble staircase on Avenida de Barcelona, in Santa Marta, with tiny tiles inspired by Compostela. The Portuguese Way enters the city just above, and little by little some pilgrims are beginning to detour to discover them.

**Benito
Gutiérrez**
Comercial



COMPOSTELA é moito MICE*

Onde unha reunión se converte nunha
experiencia que contar

santiagoturismo.com/sccb



Santiago de Compostela CONVENTION BUREAU

* Meetings, Incentives, Conventions and Exhibitions

4

Sar, piedras inclinadas y rumor del río

En el barrio de Sar, la visita imprescindible es el claustro románico de la Colexiata de Santa María de Sar, un lugar donde conviven piedra y silencio. Me atrae este templo imperfecto, de columnas inclinadas que parecen sostener el tiempo. Apetece caminar despacio hasta el sendero del río Sar y, al regresar, calmar la sed en una taberna de las de siempre.

No barrio de Sar, a visita obrigada é o claustro románico da Colexiata de Santa María de Sar, onde pedra e silencio conviven. Gústame este templo imperfecto, de columnas escoradas que desafían o equilibrio. É agradable camiñar paseniño pola pedra ata o sendeiro do río Sar e, de volta, saciar a sede nunha das tabernas de sempre que aínda resisten no barrio.

In the Sar neighbourhood, a must is the Romanesque cloister of Colexiata de Santa María de Sar, where stone and silence coexist. I love this imperfect temple, with its leaning columns defying balance. It's a pleasure to walk slowly along the Sar river path and, on the way back, quench your thirst in one of the old taverns that still endure.

**Estrella
Ferreiro**
Profesora



Para entendernos To understand each other Para entendernos

Disculpa Excuse me Desculpa

¿Cómo llevo a...? - *How do I get to...?* - Como chego a...?

¿Dónde está...? - *Where is...?* - Onde está...?

¿Qué son...? - *What are...?* - Que son...?

Le tengo alergia al... - *I'm allergic to...* - Teño alerxia a...

Soy vegetariano/a - *I'm vegetarian* - Son vexetariano/a

Soy vegano/a - *I'm vegan* - Son vegano/a

Me gustaría comer - *I'd like to have lunch* - Gustáriame xantar

Me gustaría cenar - *I'd like to have dinner* - Gustáriame cear

Mesa para uno/a / dos - *Table for one / two* - Mesa para un/unha / dous/dúas

A zampar Get it in my belly A larpeirar

Pimientos de Padrón - *Padrón peppers* - Pementos de Padrón

Pulpo a la gallega - *Galician-style octopus* - Polbo á feira

Empanada gallega - *Galician pastry* - Empanada

Filloas - *Galician crepes* - Filloas

Orejas de Carnaval - *Sweet ear-shaped pastry* - Orellas

Tarta de Santiago - *Santiago almond cake* - Torta de Santiago

Café de puchero - *Boiled coffee* - Café de pota

Mi casa es tu casa Make yourself at home Coma da casa

Otro/a que tal baila - *He/she's cut from the same cloth* - Outra vaca no millo

Tienes pocas luces - *You're one sandwich short of a picnic* - Tes poucas luces

Me importa tres pepinos - *I don't give a rat's ass* - Impórtame un farrapo de gaita

Cuando las ranas crien pelo - *When pigs fly* - Cando as galiñas teñan dentes

Hablas por los codos - *You talk nineteen to the dozen* - Botas a lingua a pacer

No veo tres en un burro - *I'm as blind as a bat* - Non vexo un burro a tres pasos

Estoy sin blanca - *I'm down-and-out* - Estou sen un can



Coa colaboración de:



Lingua
trabada

Co apoio de:



XUNTA
DE GALICIA

Xacobeo



2027

5

Rúa do Vilar, historia entre soportales

La Rúa do Vilar es el corazón de Santiago: soportales majestuosos, casas nobles y siglos superpuestos entre fachadas renacentistas, barrocas y neoclásicas. Aquí conviven leyendas —como la del arzobispo asesinado— con pequeños rituales populares y la vida cotidiana de la platería y la azabachería. En los 80 y 90 fue también punto de encuentro institucional y social, entre cines hoy desaparecidos y pausas que sabían a ciudad.

A Rúa do Vilar é o corazón de Compostela: soportais maxestosos, casas nobres e séculos superpostos entre fachadas renacentistas, barrocas e neoclásicas. Aquí conviven lendas —como a do arcebispo asasinado— con pequenos rituais populares e a vida cotiá da prataría e da acibecharía. Nos anos 80 e 90 foi tamén lugar de encontro institucional e social, entre cinemas hoxe desaparecidos e pausas con sabor a cidade.

Rúa do Vilar is the heart of Santiago: majestic arcades, noble houses and centuries layered across Renaissance, Baroque and Neoclassical façades. Legends —like the murdered archbishop— coexist with small popular rituals and the daily life of silversmiths and jet artisans. In the 80s and 90s, it was also a social and institutional meeting point, between now-vanished cinemas and moments that tasted like the city itself.

Ana
Rajo
Peluquera





DESCUBRE A ORIXE DO CAMIÑO

DESTINO BARBANZA AROUSA



DESCUBRE EL ORIGEN DEL CAMINO

DESTINO BARBANZA AROUSA



DISCOVER THE ORIGIN OF THE WAY

BARBANZA AROUSA DESTINATION





San Lourenzo, donde los árboles hablan

Los árboles no hablan. O quizá sí. En San Lourenzo, los robles centenarios guardan los paseos de Rosalía hacia el pazo vecino, donde buscaba inspiración y sosiego. Bajo sus ramas, entre la fuente y el rumor cercano del Sarela, el verano encuentra sombra y el invierno refugio: un lugar donde la imaginación sigue echando raíces.

As árbores non falan. Ou quizais si. En San Lourenzo, os carballos centenarios gardan os paseos de Rosalía cara ao pazo veciño, onde procuraba inspiración e acougo. Baixo as súas pólas, entre a fonte e o rumor próximo do Sarela, o verán atopa sombra e o inverno refuxio: un lugar onde a imaxinación segue botando raíces.

Trees do not speak. Or perhaps they do. In San Lourenzo, centuries-old oaks keep the memory of Rosalía's walks to the nearby manor, where she sought inspiration and calm. Beneath their branches, between the fountain and the Sarela's murmur, summer finds shade and winter refuge: a place where imagination still takes root.

**Mónica
Mejías**

Dinamizadora
cultural



HOTEL SAN LORENZO

A solo cinco minutos a pie de la Catedral y enmarcado por la tranquilidad de la Alameda, el Hotel San Lorenzo combina descanso, servicio familiar y una ubicación estratégica donde arranca el Camino a Fisterra. Con 54 amplias y confortables habitaciones, **se consolida como el alojamiento idóneo para el viajero individual o grandes grupos** que buscan descubrir la esencia compostelana a pie. Cada rincón está diseñado para asegurar un confort absoluto y una inmersión total en la hospitalidad gallega. Un equipo profesional le acompañará en todo momento para garantizar **una estancia memorable en la ciudad.**



La verdadera joya del hotel es su espectacular Terraza Lounge-Bar, un oasis de paz flanqueado por el río Sarela. Este espacio exclusivo se convierte en el escenario perfecto para albergar eventos privados y celebraciones a medida, maridados con una cuidada selección de cócteles.



Nos enamora por
"Su terraza Lounge-Bar
para eventos privados"



981 580 133

Rúa San Lorenzo 2

info@hsanlorenzo.com

hsanlorenzo.com

Hotel ***
San Lorenzo

7

Vista Alegre, un tesoro al norte de Santiago

Al norte de Santiago se esconde el Parque de Vista Alegre, antigua Finca Simeón y antes Huerta de San Martín. Hoy, rehabilitado por Arata Isozaki y César Portela, acoge el Centro de Estudios Avanzados y la Casa de Europa. Si el parque es un tesoro, la Casa de Europa es la joya: colonial, de 1903, residencia de académicos. Encontrarla en su jardín barroco es entrar en un cuento; dentro huele, literalmente, a Historia.

Ao norte de Santiago agóchase o Parque de Vista Alegre, antiga Finca Simeón e antes Horta de San Martiño. Hoxe, rehabilitado por Arata Isozaki e César Portela, acolle o Centro de Estudos Avanzados e a Casa de Europa. Se o parque é un tesouro, a Casa de Europa é a xoia: colonial, de 1903, residencia de académicos. Atopala no seu xardín barroco é entrar nun conto; dentro recende, literalmente, a Historia.

To the north of Santiago lies Vista Alegre Park, once the Simeón estate and earlier the orchard of San Martín. Restored by Arata Isozaki and César Portela, it now hosts the Centre for Advanced Studies and the Casa de Europa. If the park is a treasure, the house is the jewel: colonial, built in 1903, a residence for visiting scholars. Finding it within its Baroque garden feels like entering a fairy tale; inside, it literally smells of History.

**Lucía
Carballeira**

*Historiadora
del arte*



@pasteleriamiguez



La *cheesecake* de la que todo Santiago habla.

CHEESECAKE DE PISTACHO



SANTIAGO

RÚA DA SENRA, 12

RÚA DE SAN CLEMENTE, 11

MILLADOIRO

AVENIDA ROSALÍA DE CASTRO, 32

SIGÜEIRO

AVENIDA DA GRABANXA, 13

+34 698 19 34 46 | pedidos@pasteleriamiguez.com | pasteleriamiguez.com



Pazo de Fonseca, fuente del saber



A pocos pasos de la Catedral, el Pazo de Fonseca guarda el origen de la Universidad de Santiago. Fundado en el siglo XVI por el arzobispo Alonso III de Fonseca, su claustro renacentista respira calma entre la piedra centenaria. La fachada plateresca, la capilla gótica y el salón artesonado mudéjar hablan de siglos de saber. Hoy, convertido en Biblioteca Xeral, sigue siendo un lugar donde la historia de Compostela se abre en silencio.

A poucos pasos da Catedral, o Pazo de Fonseca garda a orixe da Universidade de Santiago. Fundado no século XVI polo arcebispo Alonso III de Fonseca, o seu claustro renacentista respira calma entre a pedra centenaria. A fachada prateresca, a capela gótica e o salón artesonado mudéjar falan de séculos de coñecemento. Hoxe, convertido en Biblioteca Xeral, segue a ser un lugar onde a historia de Compostela se abre en silencio.

Just steps from the Cathedral, Fonseca Palace holds the origins of the University of Santiago. Founded in the 16th century by Archbishop Alonso III de Fonseca, its Renaissance cloister breathes calm among centuries-old stone. The plateresque façade, Gothic chapel and Mudéjar coffered hall speak of generations of knowledge. Today home to the General Library, it remains a place where the history of Compostela quietly unfolds.

**Iria
Seijas**
Nutricionista y
pianista





El Spa: Un Santuario de bienestar diseñado para la reconexión profunda con uno mismo y la naturaleza. Su circuito termal permite relajarse mientras se contempla el cielo estrellado. Este refugio de paz se convierte en el escenario idóneo para detener el tiempo y renovar cuerpo y mente.

HOTEL SPA A QUINTA DA AUGA



Un refugio Relais & Châteaux en Galicia donde el agua, alma de un antiguo molino de papel, fluye para despertar los sentidos.

En A Quinta da Auga, **la desconexión se eleva a través de dos pilares extraordinarios, el Restaurante Filigrana y el Spa.** La experiencia se completa con un diseño monumental y un gusto exquisito por el detalle, presente tanto en la decoración de la finca como en la organización de eventos y bodas exclusivas. Un destino donde el lujo se vive desde la autenticidad y el cuidado minucioso.



El Restaurante Filigrana: Un viaje culinario que rinde culto al producto local y de proximidad.

Cada estación transforma la propuesta gastronómica, ofreciendo los sabores más puros y auténticos de la tierra en un entorno de alta cocina.



981 534 636

Paseo da Amaia 23 B

reservas@aquintadaauga.com
aquintadaauga.com

9

Mercado de Abastos, para saborear la ciudad

Mi recomendación en Santiago es clara: ir al Mercado de Abastos, tomarte un vermú y dejarte llevar por el ambiente. Entre puestos y voces, uno entiende por qué sigue siendo un lugar tan especial. Después, nada mejor que comprar algo rico para cocinar en casa. Aunque es muy conocido, conserva intacto su encanto y su autenticidad. De hecho, es el segundo lugar más visitado de la ciudad, solo por detrás de la Catedral.

A miña recomendación en Santiago é clara: ir ao Mercado de Abastos, tomar un vermú e deixarse levar polo ambiente. Entre postos e voces, un entende por que segue sendo un lugar tan especial. Despois, nada mellor que mercar algo rico e cociñar na casa. Aínda que é moi coñecido, conserva intacto o seu encanto e a súa autenticidade. De feito, é o segundo lugar máis visitado da cidade, só por detrás da Catedral.

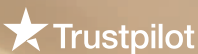
My recommendation in Santiago is simple: head to the Mercado de Abastos, enjoy a vermouth, and soak up the lively atmosphere. Amid the stalls and the buzz of voices, you quickly see why it remains such a special place. Afterwards, there's nothing better than picking up something delicious to cook at home. Even though it's well known, it has kept all its charm and authenticity. In fact, it's the city's second most visited spot, just after the Cathedral.

**Maria
lete**

Emprendedora
de moda



Excelente ★★★★★ 4,7



Más de 85.000 reseñas en Trustpilot, la mayor plataforma de opiniones de Internet

HASTA
10
años
de cobertura
TOTAL*

(*) Exclusivamente para clientes con contrato Serviplus del Servicio Técnico Oficial.

LA MEJOR TEMPERATURA TODO EL AÑO SIN QUE LO NOTE TU BOLSILLO

AIRE ACONDICIONADO climaVAIR

Modelos con:

- Algoritmo de Inteligencia Artificial que aprende de tus hábitos para ayudarte a ahorrar
- Refrigerante R32
- Purificador de aire Cold Plasma y luz ultravioleta que garantizan un aire interior con la máxima calidad. 99,9% libre de bacterias y virus
- Ajuste del nivel de humedad de tu hogar
- Extremadamente silenciosos
- Controla tu equipo de aire acondicionado desde tu móvil. Conectividad integrada de serie

PUESTA EN MARCHA GRATUITA



Vaillant

Servicio Técnico Oficial

A Coruña

Curros Enríquez, 17-19
15679 El Temple / Cambre
981 66 65 09

www.serviciotecnicooficial.vaillant.es

Pontevedra

Estorninho, 11
36205 Vigo
986 21 34 16



10

Monte Pedroso, el pulmón de Compostela

Mi sitio favorito es el Monte Pedroso. Es donde voy a revitalizarme y resintonizar casi cada día, paseando con mis perros entre el bosque. Sus senderos se abren paso entre árboles y silencio, con rutas muy bonitas que invitan a caminar sin prisa. De pronto, aparecen miradores desde los que Santiago se muestra entero, con sus alrededores extendiéndose hasta donde alcanza la vista. Un lugar cercano que siempre devuelve algo.

O meu sitio favorito é o Monte Pedroso. É a onde vou revitalizarme e resintonizar case cada día, paseando cos meus cans entre o bosque. Os seus sendeiros ábreanse paso entre árbores e silencio, con roteiros moi fermosos que convidan a camiñar sen presión. De súpeto, aparecen miradoiros desde os que Compostela se mostra enteira, cos seus arredores estendéndose ata onde alcanza a vista. Un lugar próximo que sempre devolve algo.

My favourite place is Mount Pedroso. It's where I go to recharge and retune almost every day, walking my dogs through the forest. Its paths wind through trees and silence, with beautiful routes that invite you to walk slowly. Suddenly, viewpoints appear where the whole of Santiago unfolds, its surroundings stretching as far as the eye can see. A nearby place that always has something to give.

**Mochi
Maceira**
Canalizadora
espiritual



morriño

Si hay **un lugar perfecto para tapear a cualquier hora del día, ese es Morriña**. Esta cervecería, ubicada en un local histórico de la ciudad, ofrece **servicio continuo de cocina**. Aquí siempre es buen momento para sentarse a disfrutar.



Su carta incluye tostas y empanadas variadas, tabla de quesos gallegos, ensaladas, conservas y raciones perfectas para compartir. **Todo elaborado con el mejor producto gallego. Proximidad y calidad como señas de identidad.**



Para acompañar, **Estrella Galicia y 1906 de bodega**, sin pasteurizar y recién llegadas de fábrica; tinto de verano de barril, vermú gallego, Nordesiño, sidra o una **cuidada selección de vinos**, entre otras muchas opciones.



Nos encanta para
“disfrutar de sus tapas
sin horarios fijos”



📍 @morrinasantiago

☎ 881 29 51 43

📍 Rúa das Orfas, 29

morrinaderby@gmail.com

Pazo de Bendaña, refugio surrealista



Como fotógrafo y amante del arte, considero que merece la pena entrar en la Fundación Eugenio Granell, en el Pazo de Bendaña. Reúne la obra del artista surrealista gallego y fondos vinculados a figuras como Duchamp, Max Ernst, Man Ray o Miró. Destaca la sala de Amparo Segarra, además de su biblioteca, tienda y terraza. Una forma diferente de descubrir el lado más artístico, tranquilo y, quizá, más secreto de la ciudad.

Como fotógrafo e amante da arte, considero que paga a pena entrar na Fundación Eugenio Granell, no Pazo de Bendaña. Reúne a obra do artista surrealista galego e fondos vinculados a figuras como Duchamp, Max Ernst, Man Ray ou Miró. Destaca a sala de Amparo Segarra, ademais da súa biblioteca, tenda e terraza. Unha forma diferente de descubrir o lado máis artístico, tranquilo e, quizais, máis secreto da cidade.

As a photographer and art lover, I believe it is well worth stepping into the Eugenio Granell Foundation, housed in Pazo de Bendaña. It brings together the work of the Galician surrealist artist along with collections linked to figures such as Duchamp, Max Ernst, Man Ray and Miró. The room dedicated to Amparo Segarra stands out, alongside its library, shop and terrace. A different way to discover the city's more artistic, peaceful and perhaps more hidden side.

**Esteban de
la Iglesia**
Fotógrafo



BAR LA TITA

En el corazón de uno de los puntos de peregrinación más importantes del mundo, La Tita se consolida como una **parada obligatoria para los amantes de la gastronomía tradicional gallega**.

Su gran seña de identidad es su **famosa tortilla**: una receta poco hecha, sumamente jugosa y elaborada con maestría, que atrae tanto a vecinos como a viajeros.

Este bocado icónico se ha convertido en un **rito culinario imprescindible para todo aquel que pisa la capital gallega**.



Su carta despliega una variada selección de tapas, raciones y bocadillos ideales **para saborear en el local, en la terraza o para llevar**. Una propuesta que marida a la perfección con su **magnífica cerveza de Bodega, servida en su punto ideal**.



Además de referente gastronómico en Santiago de Compostela, el establecimiento ofrece **un refugio tranquilo para pernoctar**, combinando un descanso idóneo con una experiencia auténtica. El sabor de siempre con un ritmo dinámico.



Nos enamora por
“Sus tapas tradicionales y su cerveza de Bodega”



981 583 981
Rúa Nova 46

latita@descansaonflow.com



latitacompostela.com

El raxo y los Chipirones fritos son otra de las delicias de La Tita



SANTIAGO DE
COMPOSTELA
T U R I S M O



www.santiagou



12

Santa Susana, respuesta al ajetreo diario

Como compostelano, la robleda de Santa Susana ha sido parte de mi vida. Su iglesia, testigo de celebraciones familiares, corona una colina desde la que se contemplan algunas de las mejores vistas de Santiago. Hoy, entre sus árboles centenarios, sigue latiendo el pulmón de la ciudad: entre el ajetreo de las fiestas y la libertad cotidiana de jóvenes que buscan desconectar o de perros que escapan de sus dueños.

Como compostelán, a carballeira de Santa Susana formou parte da miña vida. A súa igrexa, testemuña de celebracións familiares, coroa un outeiro desde o que se contemplan algunhas das mellores vistas de Santiago. Hoxe, entre as súas árbores centenarias, segue a latexar o pulmón da cidade: entre o balbordo das festas e a liberdade cotiá de mozos que procuran desconectar ou de cans que escapan dos seus donos.

As a native of Santiago, the Santa Susana oak grove has been part of my life. Its church, a witness to family celebrations, crowns a hill from which some of the best views of the city can be seen. Today, among its centuries-old trees, the city's green lungs still beat: between the bustle of festivities and the everyday freedom of young people disconnecting or dogs running away from their owners.

**Chema
Bescansa**
Organizador de
eventos





PADRON
camino e destino

PADRÓN



padronturismo.gal



PUERTA VERDE DEL CAMINO INGLÉS

Oroso es un municipio abierto y acogedor, situado estratégicamente entre Santiago de y el interior de A Coruña. **Su territorio combina paisaje, patrimonio y una fuerte vinculación con el Camino Inglés**, una de las rutas jacobeanas de mayor crecimiento. Sigüeiro, la capital municipal, es una parada clave para miles de peregrinos que avanzan hacia Compostela. A su paso, el Camino ofrece una experiencia tranquila y auténtica, marcada por la hospitalidad, las zonas verdes y el río Tambre. Junto a esta ruta, **Oroso mira al futuro con la Vía Verde Compostela-Tambre-Lengüelle**, un proyecto que transforma antiguos trazados ferroviarios en espacios para caminar, pedalear y disfrutar del turismo sostenible todo el año.



El Camino Inglés atraviesa Oroso entre senderos, puentes, núcleos rurales y áreas de descanso que invitan a descubrir el municipio sin prisas. Cada etapa ofrece una forma diferente de conocer el territorio: a pie, en bicicleta o disfrutando del paisaje. **Oroso es camino, pero también parada, acogida y memoria.**

La Vía Verde Compostela-Tambre-Lengüelle es una oportunidad única para impulsar el turismo activo y sostenible. Este corredor conecta naturaleza, movilidad saludable y patrimonio, aprovechando antiguos espacios ferroviarios para crear una gran ruta ideal para vecinos, deportistas y familias. Un proyecto de futuro que une Compostela, el Tambre y el interior de Galicia.

La visita a Oroso se completa con su **gastronomía centrada en la trucha**, su tradicional fiesta el segundo fin de semana de mayo y la **calidad de sus productos locales**. Tras caminar o pedalear, el municipio ofrece espacios perfectos para descansar y comer bien.

Descubre el Camino Inglés, la Vía Verde, los espacios naturales, la gastronomía y toda la información turística del municipio.

Escanea el código QR y prepara tu visita.



TEO todo por descubrir

Experiencias turísticas sostibles ao longo do ano



Río Ulla

Teo conta ademais cunha rede de rutas homologadas que permiten descubrir o territorio a través da **natureza, do patrimonio e da paisaxe**. O patrimonio arquitectónico conserva elementos emblemáticos como a **ponte medieval de Pontevea** e diferentes vestixios románicos que falan da historia do territorio e do paso de viaxeiros e peregrinos. Teo é tamén territorio xacobeo, atravesado polo **Camiño Portugués** ao seu paso por Rúa de Francos.

A cultura popular e cabalar forma parte da identidade local a través do **Entroido dos Xenerais** da Ulla, o **Concurso Morfolóxico Cabalar** e a **Feira Cabalar do San Martiño de Francos**. Ademais, Teo intégrase na Denominación de Orixe Rías Baixas, subzona Ribeira do Ulla.



Trono da Raíña na Área arqueolóxica de Monte Piquiño

Teo, a poucos quilómetros da capital de Galicia, combina natureza, patrimonio e tradición nun destino auténtico vencellado ao río Ulla e ás paisaxes do xodestino Terras de Santiago. O concello destaca pola súa riqueza arqueolóxica, con petróglifos e mámoas na área arqueolóxica de Monte Piquiño, integrada en Compostela Rupestre.



Autoría: Noel Fedáns

Feira Cabalar do San Martiño de Francos

Porque, en Teo, todo está por descubrir.



CONCELLO DE TEO



TEO

Ponte medieval de Pontevea

turismo.teo.gal/gal



MINI

DONDE EL GOLFO ÁRTABRO TE CAUTIVA



turismodemiño.com

Foto: J. Ares



Situado en la Reserva de la Biosfera Mariñas Coruñesas, Miño equilibra naturaleza, patrimonio y tradición. Su litoral destaca por seis playas diversas, tres de ellas con Bandera Azul 2026 (Ribeira, Playa Grande y Perbes), además de dunas y marismas de gran valor ecológico.

Para los amantes del senderismo, el municipio cuenta con cuatro Senderos Azules que recorren ríos, bosques de ribera y antiguos molinos. Además, la pureza de su entorno lo ha convertido en destino Starlight, ideal para la observación astronómica.

El patrimonio histórico está marcado por el **Camino Inglés a Santiago**, que regala a su paso joyas como la iglesia de San Xoán de Vilanova o el monumento a los Andrade. Finalmente, su identidad gallega brilla en citas gastronómicas y culturales tan arraigadas como la famosa **Feira da Cebola Chata**.

O Concello dos 3 Camiños



Só hai un concello polo que pasan
3 rutas do Camiño de Santiago:
Camiño Portugués
Camiño de Fisterra-Muxía
Camiño da Ría de Muros-Noia

concellodeames.gal



amesnos camiños

SANTA COMBA. AUGA, TERRA E VIDA.



Para quienes buscan conectar con el paisaje y la historia, la ermita de San Bartolomé (siglos XIII-XIV) se alza sobre un antiguo castro en O Busto. Este impresionante mirador natural ofrece vistas panorámicas de 360° y un cielo libre de contaminación lumínica, ideal para la observación astronómica y el descanso espiritual.

Con más de 200 años de historia, las ferias de Santa Comba son un referente en Galicia. **El primer sábado y el segundo y tercer lunes**, el Campo da Feira reúne a unos 300 puestos en un mercado vibrante donde conviven maquinaria agrícola, plantas, textiles, productos de granja y **carnes y embutidos artesanos**. Un evento imprescindible que conserva el encanto de antaño y el ritual gastronómico del pulpo y los “callos” en las tabernas locales.

La joya de la corona son las aguas del río Xallas. Su curso invita a pasear por la Presa de Arufe o a disfrutar de un tentempié en las zonas ribereñas de San Salvador y Esmorode. **Un refugio perfecto para desconectar y disfrutar de la vida sin prisas en plena naturaleza.**



La feria tiene más de 200 años de historia



13

Iglesia de Santa María Salomé, la madre olvidada



En plena Rúa Nova se alza uno de los templos más singulares de Compostela, dedicado a Salomé, madre de Santiago el Mayor y Juan. Discípula valiente, acompañó a Jesús y estuvo al pie de la cruz; también acudió con ungüentos al sepulcro. Su imagen, con ojeras y una pequeña ánfora, conmueve por su humanidad. El tímpano románico y el ángel con anteojos completan un rincón íntimo, familiar y extraordinario.

Na Rúa Nova érguese un dos templos máis singulares de Compostela, dedicado a Salomé, nai de Santiago o Maior e Xoán. Discípula valente, acompañou a Xesús e estivo ao pé da cruz; tamén levou ungüentos ao sepulcro. A súa imaxe, con olleiras e unha pequena ánfora, emociona pola súa humanidade. O tímpano románico e o anxo con anteollos completan un recuncho íntimo, familiar e extraordinario.

On Rúa Nova stands one of Compostela's most unique churches, devoted to Salome, mother of James the Greater and John. A courageous disciple, she followed Jesus, stood by the cross and brought ointments to the tomb. Her image, with dark circles and a small amphora in her hand, is strikingly human. The Romanesque tympanum and the angel with spectacles complete this intimate and remarkable place.

**Juan
Vicente
Boo**

*Periodista y
escritor*



14

La Selva Negra, el mejor manantial del mundo



Llevo años bebiendo la mejor agua del mundo. Confieso cierta adicción a la fuente de la Selva Negra. Fue en la pandemia cuando empecé a engancharme. Después de recorrer el entorno y comprobar que el manantial estaba limpio, decidí analizarla para llevarla a casa con tranquilidad. Desde entonces, en mi familia bebemos el agua fresca que sale a borbotones por los caños de piedra de la fuente que nos espera en la ladera del Pedroso. Por ahora nunca se ha secado.

Levo anos bebendo a mellor auga do mundo. Confeso certa adicción á fonte da Selva Negra. Foi na pandemia cando comecei a engancharme. Despois de percorrer a contorna e comprobar que o manancial estaba limpo, decidín analizala para levala á casa con tranquilidade. Desde entón, na miña familia bebemos a auga fresca que sae a cachón polos canos de pedra da fonte que nos agarda na aba do Pedroso. Por agora nunca estiñou.

I have been drinking the best water in the world for years. I admit a certain addiction to the Selva Negra spring. It was during the pandemic that I became hooked. After walking around the area and making sure the spring was clean, I decided to have it tested so I could bring it home with peace of mind. Since then, my family drinks the fresh water that gushes from the stone spouts of the fountain waiting for us on the slope of Monte Pedroso. So far, it has never run dry.

**Aser
Álvarez**
Productor
audiovisual



15

Bonaval, donde la Catedral es una torre más



En la parte más alta del Parque de Bonaval, sobre el antiguo cementerio, se abre una pradera que cambia la mirada. Allí, entre mantas y apuntes de estudiantes, Santiago se revela distinto: un bosque de torres donde la Catedral deja de ser protagonista para convertirse en una más. En invierno, sin hojas que oculten la visión, la vista se limpia y la ciudad se comprende de otro modo.

Na parte máis alta do Parque de Bonaval, sobre o antigo cemiterio, ábrese unha pradería que muda a ollada. Alí, entre mantas e apuntamentos de estudantes, Compostela revélase distinta: un bosque de torres onde a Catedral deixa de ser protagonista para ser unha máis. No inverno, sen follas que tapen a visión, a vista límpase e a cidade enténdese doutro xeito.

At the highest point of Parque de Bonaval, above the old cemetery, a meadow opens that transforms your gaze. There, among blankets and students' notes, Santiago appears different: a forest of towers where the Cathedral ceases to be the protagonist and becomes just one more.. In winter, when leaves no longer block the view, the skyline clears and the city is understood in a new light.

**José
Antonio
Liñares**
Hostelero



16

Praza 8 de Marzo, el lugar que nos hace visibles

Yo no elegí la Praza 8 de Marzo: me reconocí en ella. No es la más monumental de Compostela ni me lleva a la infancia, pero su nombre ya es una declaración: feminismo inscrito en el mapa, memoria hecha suelo. Aquí caben los gestos pequeños —un tinto de verano con amigas, un “¿quedamos en la 8M?”— y también ese equilibrio entre el latido cultural del CGAC y las tardes tranquilas al sol en Bonaval.

Eu non elixín a Praza 8 de Marzo: recoñecínme nela. Non é a máis monumental de Compostela nin me leva á infancia, pero o seu nome xa é unha declaración: feminismo inscrito no mapa, memoria feita chan. Aquí caben as cousas pequenas —un tinto de verán coas amigas, un “quedamos na 8M?”— e tamén ese equilibrio entre o latexar cultural do CGAC e as tardes ao sol en Bonaval.

I didn't choose Praza 8 de Marzo; I recognised myself in it. It is not Compostela's most monumental square, nor does it take me back to childhood, yet its name is already a statement: feminism written on the map, memory turned into ground. Small moments happen here —a drink with friends, a casual “see you at 8M?”— beside the balance between the CGAC's cultural pulse and Bonaval's quiet afternoons in the sun.

**Lara
Caeiro**

Directora
de arte



17

Santo Ignacio do Monte, para una desconexión respetuosa

Es un lugar ideal para ver la ciudad desde otro punto de vista y salir del bullicio del centro. Perteneció a la parroquia de Vista Alegre, que apenas cuenta con 67 habitantes. El paseo es tranquilo y culmina en un monte de subida accesible. En el siglo XIX fue conocido por sus curtidorías; hoy es parte del patrimonio industrial compostelano. Un rincón para desconectar con respeto.

É un lugar ideal para ver a cidade desde outro punto de vista e saír do barullo do centro. Pertence á parroquia de Vista Alegre, que conta con apenas 67 habitantes. O paseo é tranquilo e remata nun monte de subida accesible. No século XIX foi coñecido polas súas curtidurías; hoxe é parte do patrimonio industrial compostelán. Un recuncho para desconectar con respecto.

It is an ideal place to see the city from a different perspective and escape the bustle of the centre. It belongs to the parish of Vista Alegre, which has barely 67 inhabitants. The walk is peaceful and ends at a gently accessible hill. In the 19th century it was known for its tanneries; today it forms part of Santiago's industrial heritage. A place to disconnect respecting the surroundings.

**leti
Mayán**
Historiadora
y divulgadora
cultural





18

Mirador das Fontiñas, un balcón discreto



Conocido tradicionalmente como Alto da Canteira, el Mirador das Fontiñas se abre en el Parque de Carlomagno como un espacio verde, tranquilo y agradable en pleno barrio residencial. Desde aquí se contemplan hermosas vistas de Santiago, especialmente al atardecer. Es un lugar de deporte y paseo, perfecto para disfrutar de la ciudad con calma y lejos de los circuitos turísticos habituales.

Coñecido tradicionalmente como Alto da Canteira, o Miradoiro das Fontiñas ábrese no Parque de Carlomagno como un espazo verde, tranquilo e moi agradable no barrio residencial. Dende aquí albíscanse fermosas vistas de Santiago, especialmente ao solpor. É lugar de deporte e paseo, perfecto para gozar da cidade con calma e fuxindo dos espazos turísticos máis transitados.

Traditionally known as Alto da Canteira, Mirador das Fontiñas lies within Carlomagno Park, a green, peaceful and pleasant space in this residential neighbourhood. It offers beautiful views over Santiago, especially at sunset. A place where neighbours exercise and families stroll, it is ideal for enjoying the city calmly, away from the usual tourist spots.

**Adrián
Dios**

*Docente
universitario y
presidente del
ADB Fontiñas*



19

Rúa do Espírito Santo, silencio tras el bullicio

La Rúa do Espírito Santo condensa Santiago: una ciudad pequeña pero que esconde grandes secretos. Frente al follón de Os Basquiños, aquí reina un silencio mágico. Casas bajas con huertas, gatos con caseta propia, olores a potaje y conversaciones a media voz. Unos metros más adelante, en Ultreia, resulta imposible no esbozar una sonrisa con las ingeniosas pintadas que adornan el mobiliario urbano.

A Rúa do Espírito Santo condensa Santiago: unha cidade pequena pero que agocha grandes segredos. Fronte ao balbordo dos Basquiños, aquí reina un silencio máxico. Casas baixas con hortas, gatos con casaña propia, cheiros a potaxe e conversas a media voz. Uns metros máis adiante, en Ultreia, resulta imposible non esbozar un sorriso coas enxeñosas pintadas que adornan o mobiliario urbano.

Rúa do Espírito Santo captures Santiago: a small city that hides great secrets. Opposite the bustle of Os Basquiños, a magical silence prevails. Low houses with gardens, cats with their own shelters, the smell of stew and hushed conversations. A few metres ahead, in Ultreia, it is impossible not to smile at the witty graffiti that decorates the urban landscape.

David
Duyos
Luthier



20

Trindade y Hortas, memoria peregrina



Aquí estuvo el último y más simbólico cementerio de peregrinos del Camino. Entre los siglos XII y XIX recibió a viajeros de toda Europa que murieron antes de culminar su ruta. Junto al inicio de la rúa das Hortas, salida histórica hacia Fisterra, Compostela rozaba el *finis terrae*: allí donde este mundo parecía tocar el más allá.

Aquí estivo o último e máis simbólico cemiterio de peregrinos do Camiño. Entre os séculos XII e XIX acolleu viaxeiros de toda Europa que morreron antes de culminar a ruta. Xunto ao inicio da rúa das Hortas, saída histórica cara a Fisterra, Compostela rozaba o finis terrae: alí onde este mundo parecía tocar o alén.

Here stood the last and most symbolic pilgrims' cemetery on the Way of St. James. From the 12th to the 19th century, it received travellers from all over Europe who died before completing their journey. Beside rúa das Hortas, the historic road to Fisterra, Compostela touched the *finis terrae*: where this world seemed to meet the next.

**Manuel
Rodríguez**

*Experto en
el Camino de
Santiago*



Imprescindibles
"20xvinle"[®]

DESCANSAR

DEGUSTAR

Rest, taste, enjoy

DISFRUTAR



HOTEL COSTA VELLA

El lugar perfecto para no hacer nada más que lo que llevas tiempo queriendo hacer: **respirar hondo y contemplar cómo pasan los minutos mientras lo urgente queda lejos**. De fondo, las campanas de la catedral, el canto de los pájaros y el murmullo de la fuente.

Nos enamora por

“Ser un refugio mágico
donde olvidar el tiempo”

📷 Follow us!



📞 981 569 530

📍 C/ Porta da Pena, 17

hotelcostavella@costavella.com



costavella.com



*Nuestro destino nunca es un lugar, sino
una nueva forma de ver las cosas.*

Henry Miller



CASA DA VIÑA

Situados en el Barrio de San Lázaro, en pleno Camino de Santiago al entrar en Compostela. **A Casa da Viña es un buen escenario para todo tipo de comidas y cenas**, sobre todo para aquellas que merecen ser recordadas. Su carta de vinos, con un principal protagonismo para las referencias gallegas, completa una apuesta gastronómica de calidad premium.

La carta tiene **dos tipos de propuestas, una basada en las cocinas orientales**, japonesa principalmente, y **otra con una cocina de mercado** de carácter más local, y con ingredientes de gran calidad extraordinariamente elaborados.



Nos enamora por

“La calidad del producto
y la excelencia en el trato”

📷 Follow us!



📞 981 586 459

📍 Rúa San Lázaro, 54

acasadavina@gmail.com



acasadavina.gal



R

RECOMENDADO
Guía Repsol 2023

SIABA PENSIÓN BOUTIQUE

En pleno Camino Inglés, Siaba Pensión Boutique convierte la llegada a Sigüeiro en una parada especial. **Sus habitaciones, cuidadas al detalle, ofrecen una estancia cómoda y con encanto tanto a peregrinos como a viajeros.** Siaba es el apellido de la madre de Bea (gestora del establecimiento) y el mejor homenaje a quien le enseñó a cuidar de los demás.

Nos enamora por

📷 Follow us!

“La atención cercana y su delicioso desayuno incluido”



☎ 666 530 791

📍 C/ Insua, 1 - Esq. Praza Alexandre Bóveda, Sigüeiro

reservas@hotelsiaba.es

Siaba
PENSIÓN BOUTIQUE

hostelsiaba.es



Viaja más rápido el que
viaja solo, pero viaja más
lejos el que va acompañado.

RESTAURANTE EL CORTÉS

En Sigüeiro, en el Camino Inglés, a 16.5 km de Santiago, parada obligada para **desayunar, cenar, comer... o tomarte algo.** **Comida tradicional gallega y española,** menú del día, menú especial fin de semana, platos combinados, hamburguesas, bocadillos...

Nos enamora por

“Su servicio rápido y a buen precio.
¡No sabrás qué pedir!”

📷 Follow us!



☎ 981 691 762

📍 Avenida Grabanxa 15
Sigüeiro (Oroso)

info@restaurantecortes.es

EL
CORTÉS

restaurantecortes.es



HOSTAL MÉXICO

Agradable y cómodo, a pocos metros de la estación intermodal y cerca del autobús al aeropuerto. Con habitaciones sencillas y modernas, **baño privado, wifi, aire acondicionado** y caja fuerte. **Recepción 24 h**, desayunos, salón, sala de reuniones, aparcamiento y garaje para bicicletas.

Nos enamora por

“La magnífica relación
calidad/precio”

@ Follow us!



☎ 981 598 000

📍 República Argentina, 33

recepcion@hostalmexico.com

mx
MÉXICO PR
★ ★ ★

hostalmexico.com



El mundo es más hermoso
cuando lo miramos con los
ojos del corazón.

Papa Francisco



CAFÉ BAR POLÍGONO

Muy **apreciado por los peregrinos** que llegan a Compostela por el Camino Inglés, este siempre animado establecimiento se presenta como un oasis tras un tramo abundante en belleza pero carente de servicios. Excelente y muy rápido servicio al cliente, **generosos en sus tapas, raciones y bocatas**. Desayunos especiales en un local amplio, acogedor, con terraza y aparcamiento.

@ Follow us!



☎ 981 561 933

📍 Pol. Tambre Via Galileo, 15

poligono.cartaenelmovil.es

POLÍGONO
SOFT SERVICE



SLOW BEACH HOTEL GRAN PROA

Escápate del ruido. Despierta frente a la Ría de Pontevedra. Habitaciones con vistas, desayunos sin prisas y la calma de un refugio junto al Atlántico. **A pocos minutos de Sanxenxo y Combarro.** Frente al mar, en Raxó (Rías Baixas).

📷 Follow us!



Nos enamora por

“su ubicación, los pequeños detalles y la amabilidad”

📞 986 740 433

reservas@hotelgranproa.com
hotelgranproa.com



*La vida, o es una
aventura o no es nada.*

Hellen Keller



LEMBRANZA GUEST HOUSE

Despierta con el aroma de un **desayuno casero** elaborado con mimo y sal a descubrir las playas, rutas de senderismo, pueblos marineros y la mejor gastronomía local a solo unos minutos.

Habitaciones cómodas y cuidadas, **acogedoras zonas comunes donde desconectar**, y el trato cercano que marca la diferencia. Todo lo que necesitas para descansar en uno de los rincones más especiales de Galicia.



Nos enamora por

“Ese trato cercano y el mimo en cada detalle”

📷 Follow us!



📞 674 971 866

📍 Ponte do Porto

reservas@lembrazaguesthouse.com
lembrazaguesthouse.com



Terraza con luz natural, zonas de relax y Coffee Corner disponible.

CASA DE AMANCIO

A los piés del Camino de Santiago, Casa de Amancio es garantía de descanso. En un **entorno rural único**, su cuidada decoración en una acogedora casa típica gallega no te dejará indiferente, y **su cocina, que fusiona tradición y vanguardia**, harán de tu estancia una experiencia auténtica y llena de encanto.

Nos enamora por
“Su luminosidad,
colorido y amplitud”

📷 Follow us!



☎ 981 897 086

📍 Lugar, Vilamaior,
15820 A Lavacolla

info@casadeamancio.com



Casa de Amancio
HOTEL RESTAURANTE

casadeamancio.com



Casa de Amancio es una típica vivienda gallega rehabilitada con materiales tradicionales.



*Nuestro destino nunca es
un lugar, sino una nueva
forma de ver las cosas.*

Henry Miller



XEARTE BRIGITTE

Ubicada en una de las calles más animadas del casco antiguo de Santiago, esta heladería ofrece **helados naturales con sabores tradicionales y también tan originales como la tarta compostelana, los quesos gallegos y el tomate negro**. Aquí, cada sabor es fruto de un **trabajo hecho con corazón, combinando tradición y creatividad en cada detalle**.

Nos enamora por
“La originalidad de
muchos de sus sabores”

📷 Follow us!



☎ 981 973 169

📍 Rúa de San Pedro, 70

info@xearte.es



**xearte
Brigitte**

xearte.es



MYKA DECO

Frente a la Plaza de Abastos de Santiago, esta **tienda-estudio de decoración destaca por su profesionalidad**. Un equipo dinámico, dirigido por Maica Iglesias, diseña desde 2014 **espacios funcionales y llenos de personalidad**, imprimiendo un sello único en cada proyecto.

Te la recomendamos por

*“El buen gusto y el mimo
en cada detalle”*

📷 Follow us!



981 121 208



Rúa das Ameas, 6

proyectos@mykadeco.com

MYKA
DECORACIÓN + INTERIORES

mykadeco.com



*Quédate con quien ame
viajar tanto como tú.*



CAMPANAS DE SAN JUAN

Sumérgete en la magia de Santiago de Compostela en este encantador hotel, **a muy pocos pasos de la catedral**.

Con más de 10 años de experiencia y un encanto especial, podrás disfrutar de **vistas privilegiadas**, un ambiente acogedor y servicios como wifi gratuito, consigna y una cálida cafetería.

Cada pequeño detalle está pensado **para que tu estancia sea tan cómoda como inolvidable**.



Nos enamora por

“Su coqueta terraza”

📷 Follow us!



981 552 737



C/ Campanas
de San Juan, 6

info@campanasdesanjuan.es



Campanas
de **San Juan**

campanasdesanjuan.es



HOSTAL SARAIBA ROOMS BOUTIQUE

Si buscas un alojamiento **cómodo, moderno y bien ubicado** en O Porriño, es una opción **totalmente recomendable**. Destaca por su excelente limpieza, decoración cuidada y un equipamiento muy completo que hace que la estancia resulte cómoda tanto para viajes cortos como para varios días.

📷 Follow us!



Nos enamora por
“Su ubicación a escasos
metros del Camino”

📞 618 888 322

📍 Rúa Pontenova, 2 • O Porriño

HOSTAL
TS
SARAIBA
ROOMS BOUTIQUE



*Viajar te deja sin palabras y
después te convierte en un narrador
de historias.*



CAFÉ CASINO

Desde 1973 hemos sido **testigos y partícipes de la historia de Galicia y de Compostela**.

Por nuestros salones y mesas han pasado intelectuales, políticos, empresarios ... siempre estando muy unidos a la ciudad.

En la actualidad **somos un local de referencia en Santiago de Compostela**, respetando la historia del establecimiento y ofreciendo a nuestros clientes y visitantes desde un café, un cóctel, un refresco, un desayuno... a una **amplia carta de especialidades** con un importante peso del producto de Galicia.



Nos enamora por
“Su solemnidad y
ubicación en Rúa do Vilar”

📷 Follow us!



📞 981 577 503

📍 Rúa do Vilar, 35



café casino
desde 1873...

cafecasinosantiago@gmail.com

cafecasino.gal



Su terraza y sus cristaleras son un balcón donde se es testigo del día a día de Compostela

MIRADOIRO DE BELVÍS

Alojamiento acogedor y funcional, ubicado **a pocos metros de la Plaza de Abastos** y sobre el parque de Belvís. Desde su terraza mirador se disfrutan **vistas privilegiadas** de diferentes puntos de interés de la ciudad. Cuenta con aparcamiento y recepción 24 horas. La amabilidad de su personal es su sello de identidad.

Nos enamora por
“Las vistas y el parking”

Visítanos



981 554 340

C/ de las Trompas, 5

hotel@miradordebelvis.es



El amor es el alimento
de la vida, los viajes
son el postre.



MILONGAS

Milongas redefine la parrillada gallega, **transformando el churrasco tradicional en una experiencia moderna donde la confianza y la hospitalidad son marcas de la casa.** Con sus cuatro locales estratégicos en **Santiago, Milladoiro, Bertamirás y Sionlla**, su propuesta se fundamenta en pilares innegociables: producto de máxima calidad, instalaciones cuidadas y un servicio premium. Todo ello en un ambiente familiar especialmente acogedor, que cuenta con zonas y menús infantiles. Esta combinación garantiza una **experiencia culinaria única a la parrilla**, demostrando que la excelencia no está reñida con un coste por comensal equilibrado. El punto de encuentro idóneo para saborear la tradición con comodidad.

Nos enamora por
“La calidad de su materia prima
y la atención al detalle”

Follow us!



Reservas:

Whatsapp 881 805 007

reservas@milongasparrillada.com

www.milongasparrillada.com





SBC GASOLINERAS

Follow us!



Mucho más que combustible... Autolavado, Túnel de lavado, Aspirado Manual, Aseos y Duchas... ¡y mucho más! **Abierta 24h con personal entre las 8:00 am y 11:00 pm.** Por la noche asistencia telemática. ¡Te esperamos!

📍 Santiago

📍 A Coruña

📍 A Estrada

📍 Cambados

📍 Narón

📍 Tui

📍 Sanxenxo

☎ 981 598 531

ventas@sbcgasolineras.es

sbcgasolineras.es



El mundo es un libro y
aquellos que no viajan solo
leen una página.

San Agustín



TALLER MANUCARS

Taller de referencia avalado por casi 30 años de experiencia. **Servicio impecable en mecánica, chapa, pintura, electricidad y detallado de coches.** Son expertos en reparación de golpes de vehículos y lunas. **Colaboran con todas las aseguradoras del mercado.**

Nos encanta por
"Su impecable atención
y servicios"



☎ 981 699 360

📍 Lugar O Cano S/N, Oroso

manucars81@outlook.com



Gracias

Y, por esta vez, celebro el nacimiento de la Guía 20 haciendo gala de la perseverancia y la pasión que me caracterizan, pero también agradeciendo la absoluta entrega a los grandes profesionales —y mejores personas— de los que he sabido rodearme a lo largo de estos siete años.

En esta edición todo el mérito se lo llevan: Eladio Lois [redacción y traducción], Pablo Villaverde [maquetación], Xaime Cortizo [fotografía de retratos] y Berta García [fotografía panorámica].

GRACIAS

Mi agradecimiento también a los ANUNCIANTES, embajadores/as, distribuidores y vintol@s por vuestro SÍ.

¡Seguimos soñando!

Mónica S. Castromil
Directora

Papá . *In memoriam.*

Todos los contenidos de esta guía están sometidos a las leyes de propiedad intelectual establecidas en la legislación española y europea. Puedes compartir la guía donde desees, pero queda prohibida cualquier reproducción total o parcial de la obra sin notificárnoslo.

Grazas

E, por esta vez, celebro o nacemento da Guía 20 facendo gala da perseveranza e da paixón que me caracterizan, pero tamén agradecendo a entrega absoluta dos grandes profesionais —e mellores persoas— dos que souben rodearme ao longo destes sete anos.

Nesta edición todo o mérito é para: Eladio Lois [redacción e tradución], Pablo Villaverde [maquetación], Xaime Cortizo [fotografía de retratos] e Berta García [fotografía panorámica].

GRAZAS

O meu agradecemento tamén aos ANUNCIANTES, embaixadores/as, distribuidores e vintol@s polo voso SÍ.

Seguimos soñando!

Mónica S. Castromil
Directora

Pai . *In memoriam.*

Todos os contidos desta guía están sometidos á Lei de propiedade intelectual establecida e á lexislación española e europea. Podes compartir a guía onde desexes, pero queda prohibida calquera reprodución total ou parcial da obra sen notificárnolo.

Thank you

And this time, I celebrate the birth of Guide 20 with the perseverance and passion that have always defined me, while also expressing my deepest gratitude to the outstanding professionals —and even better people— who I have been fortunate to surround myself with over these seven years.

This edition belongs entirely to them: Eladio Lois [writing and translation], Pablo Villaverde [layout design], Xaime Cortizo [portrait photography] and Berta García [panoramic photography].

THANK YOU

My sincere thanks also go to our ADVERTISERS, ambassadors, distributors and vintol@s for believing in this project.

Let's keep dreaming!

Mónica S. Castromil
Director

Dad . *In memoriam.*

All contents of this guide are subject to copyright laws laid down by Spanish and European legislation. You can share this guide anywhere but any reproduction, in whole or in part, of the work is strictly prohibited without our prior consent.

20xvinte®

www.20xvinte.es

Las guías turísticas + riquiñas de Galicia

Edición: julio 2026

Depósito legal: C1107-2026

Imprime: Improset

Síguenos en [instagram](#) y [facebook](#)

Escríbenos a info@20xvinte.es



BOSQUE
SON
E SE CALIDADE FOSE UN LUGAR?
RESPIRO

GALICIA
calidade

 XUNTA
DE GALICIA